

Kandidatnomineringstjänst

Guide för kandidater och ombud

Edita Prima oy

19.10.2020

ALLMÄNT OM TJÄNSTEN

Kandidatnomineringstjänsten är ett elektroniskt redskap som hjälper valarrangören att genomföra en systemstyrd kandidatnominering.

En medlem kan anmäla sig som ombud och samla kandidater till sin lista i systemet. Systemet sänder ett e-postmeddelande till kandidaterna, och kandidaten kan, efter stark autentisering bekräfta sin vilja att ställa upp som kandidat på den ifrågavarande kandidatlistan.

Medlemmar som går in i samtliga roller (ombud, ombudssuppleant, kandidat) måste identifiera sig genom stark autentisering (bankkoder eller mobil ID). I anknytning till autentiseringen kontrollerar systemet att personen är valbar, att hen inte tidigare har anmält sig till en annan lista och att hen därmed är kvalificerad att verka i den ifrågavarande rollen i valet.

Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppas Kandidatnomineringstjänst finns på adress

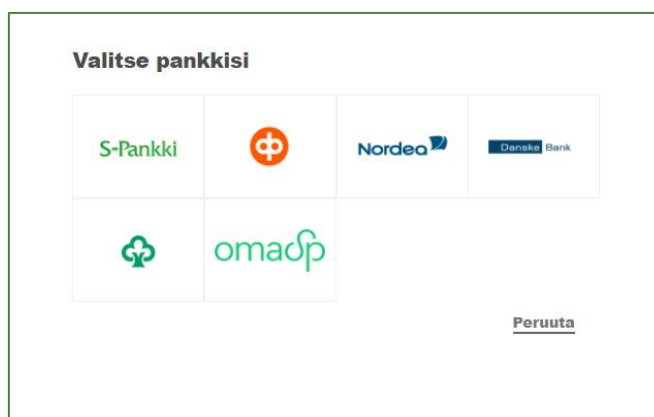
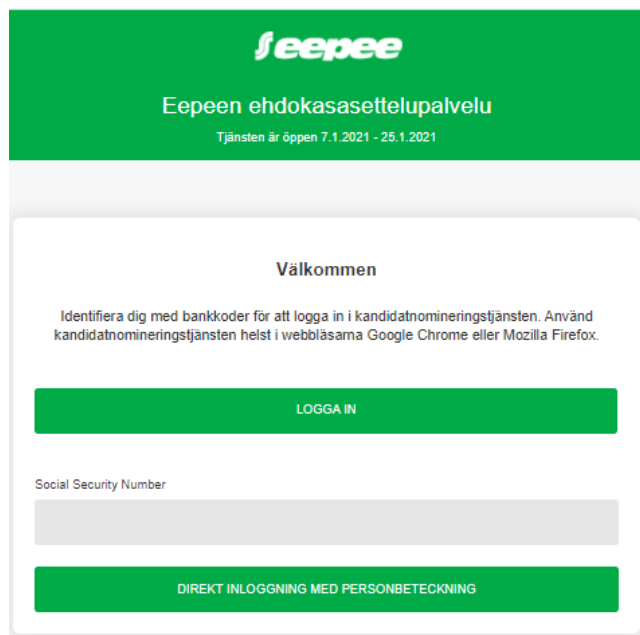
www.vaalit.edita.fi/eepee-ehdokasasettelu

Tjänsten är öppen för medlemmar 7.1 kl. 00:01 – 22.1.2020 kl. 23:59

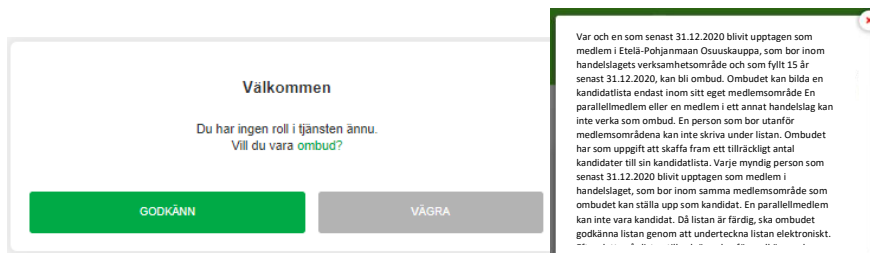
Ombud

OMBUDETS UPPGIFTER

En valbar medlem identifierar sig i systemet med sina bankkoder eller mobil ID.



Om personen inte tidigare har anmält sig som ombud eller kandidat, blir hen efter autentiseringen tillfrågad om hen vill bli ombud. Via den med grönt accentuerade länken Ombud kan person en läsa vad ifrågavarande uppdrag innebär och förutsätter av hen.



För att kunna godkänna rollen som ombud, måste hen godkänna att hens egna personuppgifter behandlas i valsysteem.

Efter att ha godkänt rollen som ombud, ska medlemmen bekräfta sina egna aktuella kontaktuppgifter (e-postadress, telefonnummer). Uppgifterna som ges sparas endast i valsystemet, och de uppdateras inte automatiskt i S-gruppens kundregister.

The screenshot shows a web form titled "Kontrollera dina kontaktuppgifter" (Check your contact information). The user is identified as "Hej Arto Ilmari Asiamies". A note states: "För att bli som ombud måste du ange följande uppgifter." (To become a proxy, you must provide the following information). The form contains several input fields: "E-post (obligatorisk)" (Email, mandatory), "Mobiltelefon (obligatorisk)" (Mobile phone, mandatory), and "Förnamn eller tilltalsnamn" (First name or nickname), which is pre-filled with "ARTO". There is a "Publishing Approval" section with a checkbox and a paragraph of text in Finnish regarding data processing. At the bottom, there are two buttons: "BEKRÄFTA" (Confirm) in green and "VÄGRA" (Refuse) in grey.

Efter att ha lämnat sina kontaktuppgifter kan ombudet börja sammanställa sin kandidatlista.

The screenshot shows a user profile page titled "AKTIV" (Active) and "Ombudsmän" (Proxies). The user is "Jäsenalue 1" (Member Area 1) "Arto Asiamies". There are two settings links: "Ändra listans namn" (Change list name) and "Redigera dina uppgifter" (Edit your information). Below this is a profile card for "Ombud Arto Asiamies" with a phone number "+3581234567" and email "arto.asiamies@vaali.fi". There are two status indicators: "Underskrift" (Signature) and "Godkännande" (Approval). Below the profile card are two sections: "Lägg till ombudssuppleant" (Add proxy) and "Lägg till undertecknare" (Add signer). At the bottom is a large green button labeled "LÄGG TILL KANDIDAT" (Add candidate).

På listan ska namnges ombudssuppleanten, undertecknaren och det i valordningen fastställda antalet kandidater (på varje lista ska det finnas minst två och högst två gånger det antal kandidater som väljs in i fullmäktige från respektive medlemsområde; maximiantalen är för medlemsområde 1: 32 pers., medlemsområde 2: 40 pers. och medlemsområde 3: 28 pers.).

Personerna behöver inte namnges i någon viss ordningsföljd; det går alltså bra att lägga till kandidater i systemet till en lista, vars ombud eller undertecknare inte ännu har namngetts.

Ombudet har som uppgift att sammanställa listan och få godkännande för kandidaturen av varje kandidat innan kandidatnomineringssystemet stängs.

Innan kandidatnomineringsperioden avslutas ska ombudet, ombudssuppleanten och undertecknaren skriva under listan. Underteckningarna på listan är en signal till S-valnämnden att listan är klar att granskas.

LÄGGA TILL OMBUD OCH KANDIDATER PÅ LISTAN

Då man skickar inbjudan till någondera av de ovanstående rollerna, ska den inbjudna person ens medlemsnummer och e-postadress fyllas i på blanketten. E-postadressen är inte en obligatorisk uppgift. **Anvisning för hur man kollar medlemsnumret på S-Förmånskortet finns på sidan 13.**

The image shows a web form titled "Lägg till kandidat" in green text. Below the title is a subtitle: "Lägg till kandidat genom att fylla i alla fält." The form contains three input fields: "Kandidatens medlemsnummer" (with a light gray background), "Medlemsnumret finns på S-Förmånskortet, instruktioner" (with a light gray background and a small green note), and "Kandidatens e-post (obligatorisk)" (with a light gray background). At the bottom of the form are two buttons: a green button labeled "LÄGG TILL" and a gray button labeled "GÅ TILLBAKA".

Systemet skickar automatiskt en anmälan om inbjudan till kandidatur till kandidaten (eller ombudet). Avsändare för e-postmeddelandet är Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppa (vaalit@edita.fi) och rubriken i meddelandet till kandidaterna: Ställa upp som kandidat i valet. **Om man inte anger e-postadressen, ska ombudet förmedla inbjudan till kandidatur till kandidaten på annat sätt.**

Mottagaren av meddelandet identifierar sig i systemet. Då kan systemet koppla ihop rätt person till inbjudan till kandidatur eller ombud. Den inbjudna personen kan godkänna eller avböja inbjudan.

Då kandidaten godkänner eller avböjer inbjudan till kandidatur som skickats till hen, skickar systemet ett meddelande om det till ombudet, ombudssuppleanten och undertecknaren.

Efter att ha godkänt inbjudan flyttas medlemmen till blanketten för grunduppgifter, där hen ska lämna följande uppgifter:

- Telefonnummer
- E-postadress
- Tilltalsnamn
- Yrkesbeteckning eller titel

Kandidaten uppmanas också godkänna att personuppgifterna som hen gav (namn, yrke, hemkommun och kandidatnummer) publiceras i valsystemen och valmaterialen.



Arto Asiamies ber dig ställa upp i Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppas fullmäktigeval på listan **Arto Asiamies**. Du kan bekräfta din kandidatur genom att ge dina uppgifter och godkänna att dina personuppgifter behandlas då valet ordnas. Du kan när som helst under kandidatnomineringen återta din kandidatur genom att logga in på nytt och klicka "återta din kandidatur".

Vänligen acceptera begäran från länken nedan.

[Till valtjänsten →](#)

Kontrollera kontaktuppgifter

Essi Ehdokas

VIRPI RINTALA ber dig ställa upp i Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppas fullmäktigeval på listan VIRPI RINTALA. Du kan bekräfta din kandidatur genom att ge dina uppgifter och godkänna att dina personuppgifter behandlas då valet ordnas. Du kan när som helst under kandidatnomineringen återta din kandidatur genom att logga in på nytt och klicka "återta din kandidatur".

E-post (obligatorisk)

Mobilelefon (obligatorisk)

Förnamn eller titelnamn

VIRPI

Titel eller yrke (högst två uttryck)

Hemkommun

Pori

By eller bostadsort (t.ex. Näpves)

Jag godkänner att mina personuppgifter behandlas i enlighet till fullmäktigeval i Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppa. Principerna för behandlingen av personuppgifter beskrivs i dataskyddsbestyrningen för Espees fullmäktigeval.

☒

[GODKÄN](#) [VÄGRA](#)

Efter att ha lagt till en person ser ombudet den inbjuda personens kandidatkort på sin egen kandidatlista. I den här vyn kan ombudet också administrera sin kandidatlista, alltså vid behov avlägsna kandidater från listan.

AKTIV

Kandidatlista

Jäsenalue 1

Essi Ehdokas

+358112434
ville.pekka.hillunen@gmail.com

Pori ☒ Godkännande

Kandidaternas antal: 1 / 12

[LÄGG TILL KANDIDAT](#)

Ombudet ser att kandidaten har gett sitt godkännande på Godkännandeikonen nere till höger på kandidatens profilbild.

Om man till en roll (kandidat, ombudssuppleant, undertecknare) försöker nominera en person som redan har en roll i kandidatnomineringssystemet, skickar tjänsten ett felmeddelande till användaren.

AVSLUTA KANDIDATNOMINERINGEN

Då alla kandidater, ombudssuppleanten och undertecknaren har godkänt sin egen roll, kan listan undertecknas. Alla tre förvaltningspersoner (ombud, ombudssuppleant, undertecknare) ska skriva under listan innan S-valnämnden kan ta den till behandling.

Om man inte får godkännande till kandidaturen av någon kandidat, ska den kandidaten avlägsnas från listan innan listan undertecknas. Kandidaten avlägsnas med ett tryck på avfallskärtsikonen som finns överst på kandidatkortet.

Då godkännande har inhämtats av alla personer som finns på listan, uppenbarar sig i vyn Ombud texten *Du kan nu underteckna listan här* överst på skärmen.

Genom att trycka på textlänken *här* går personen in i vyn Kandidaterna, där man nederst på vyn kan välja Underteckna listan. Man kan också komma till den här vyn genom att trycka Kandidaterna i huvudmenyn.

Innan underteckningen godkänns slutgiltigt ber systemet ännu användaren att bekräfta funktionen.

Underteckna listan

Bekräfta

Det går inte att lägga till kandidater till kandidatlistan efter undertecknandet.

SKRIV UNDER GÅ TILLBAKA

Då listan har undertecknats, skickas ett e-postmeddelande till den andra sammanställaren och undertecknaren av listan om att listan är klar att undertecknas.

Sammanställarna och undertecknaren kan inte göra ändringar på den undertecknade listan. Enligt handelslagets stadgar kan en kandidat ändå även efter detta avlägsna sitt namn från listan. Hen kan göra det genom att logga in i systemet med sina egna koder och välja *annullera kandidaturen*.

Om man vill göra ändringar på listan ännu efter det att en sammanställare eller undertecknaren har undertecknat den, kan Etelä-Pohjanmaan Osuuskappas systemadministratörer ännu öppna listan för redigering. **Systemadministratörernas kontaktuppgifter ges vid slutet av den här instruktionen.** Efter redigeringarna måste ombudet, ombudssuppleanten och undertecknaren underteckna listan på nytt.

OMBUDSSUPPLEANT

Ombudet skickar via kandidatnomineringssystemet en inbjudan till ombudssuppleanten att verka som ombudssuppleant på ombudets lista.

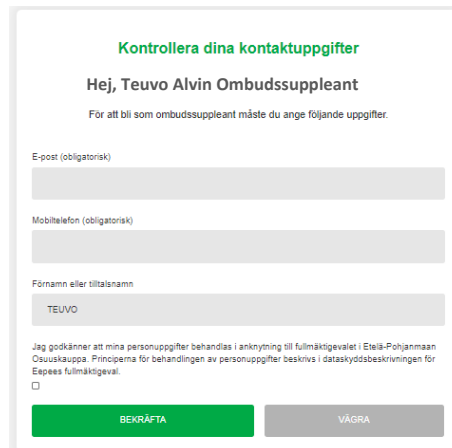
Ombudssuppleanten loggar in i systemet med sina bankkoder och godtar eller avböjer inbjudan. Den starka autentiseringen fungerar i det här fallet som underskrift till godkännandet.

Välkommen

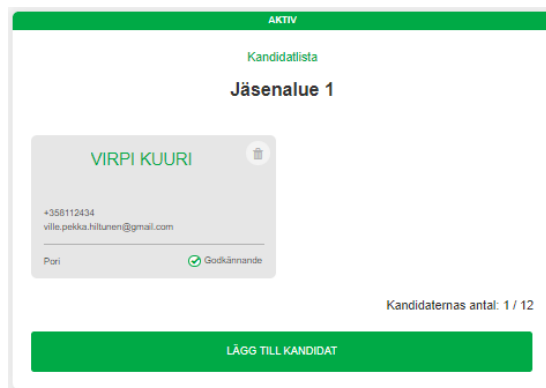
ARTO KOIVISTO ber dig verka som ombudssuppleant. För att acceptera den här uppgiften, välj Godkänn nedan. Om du väljer vägra, tar du inte emot uppgiften och den som skickade inbjudan får ett meddelande om det.

GODKÄNN VÄGRA

Om ombudssuppleanten vill godkänna inbjudan, ska hen bekräfta sina egna uppgifter (e-post, telefonnummer) i systemet. Via textlänken Ombudssuppleant kan personen läsa mer om rollen som erbjuds hen.



Efter att ha fyllt i uppgifterna övergår ombudssuppleanten till administrationsvyn för kandidatlistan. I den här vyn kan ombudssuppleanten administrera listan på samma sätt som ombudet. Hen kan bjuda in nya kandidater till listan, avlägsna kandidater samt bjuda in en undertecknare till listan och avlägsna hen.



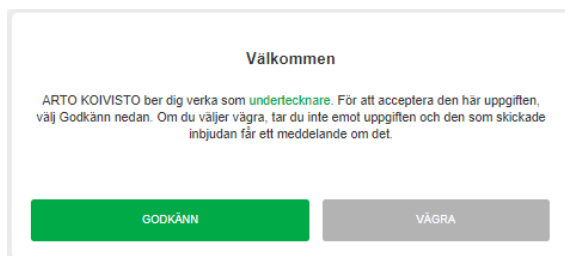
I instruktionerna till ombud på sidan 5 finns det närmare instruktioner om hur man lägger till personer på listan.

Då listan är färdig, ska den undertecknas. S-valnämnden börjar kontrollera listan först då den är undertecknad. Anvisningen om hur listan undertecknas finns i instruktionerna till ombud på sidan 7.

UNDERTECKNAREN

Ombudet skickar via kandidatnomineringssystemet en inbjudan till en valbar medlem i handelslaget att verka som listans undertecknare.

Personen loggar in i systemet genom att använda stark autentisering, och godkänner eller avböjer inbjudan. Den starka autentiseringen fungerar i det här fallet som underskrift till godkännandet. I anknytning till identifieringen kontrolleras också att personen är valbar.



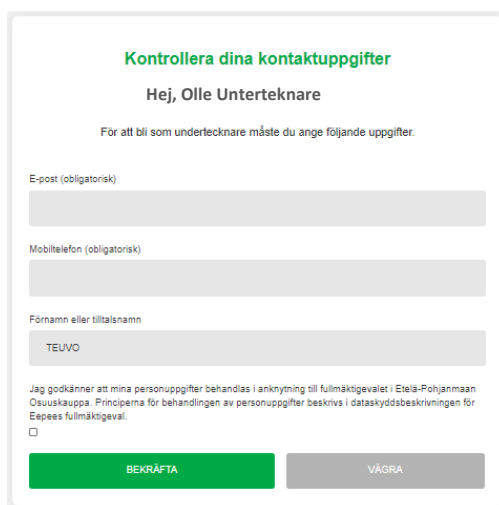
Välkommen

ARTO KOIVISTO ber dig verka som **undertecknare**. För att acceptera den här uppgiften, välj Godkänn nedan. Om du väljer vägra, tar du inte emot uppgiften och den som skickade inbjudan får ett meddelande om det.

GODKÄNN VÄGRA

Då undertecknaren godkänner inbjudan ska hen bekräfta sina egna uppgifter (e-postadress, telefonnummer) i systemet samt ge tillstånd till att hens personuppgifter lagras i valsystemen.

Via textlänken Undertecknare kan personen läsa mer om rollen som erbjuds hen.



Kontrollera dina kontaktuppgifter

Hej, Olle Untertecknare

För att bli som undertecknare måste du ange följande uppgifter.

E-post (obligatorisk)

Mobiltelefon (obligatorisk)

Förnamn eller tilltalsnamn

TEUVO

Jag godkänner att mina personuppgifter behandlas i anknytning till fullmäktigeval i Etelä-Pohjanmaan Osuuskouppa. Principerna för behandlingen av personuppgifter beskrivs i dataskyddsbeskrivningen för Eepees fullmäktigeval.

☐

BEKRÄFTA VÄGRA

Efter att ha fyllt i uppgifterna övergår personen till administrationsvyn för listan. I den vyn kan undertecknaren granska kandidatlistan. Hen har däremot inte rätt att redigera listan.

AKTIV

Ombudsmän

Jäsenalue 1

Arto Asiamies

Ändra listans namn

Redigera dina uppgifter

Ombud
Arto Asiamies
+35812345678
arto.asiamies@ehdokas.net

Ombudsuppleant
Anni Vara-Asiamies
+3581234567
asiamies@asiamies.fi

Undertecknare
Aatos Allekirjoittaja
+3581324567
atekirjoittaja@asiamies.net

LÄGG TILL KANDIDAT

Då listan är färdig, får undertecknaren per e-post en begäran att godkänna listan med sin egen underskrift. Anvisningen om hur listan undertecknas finns i instruktionerna till ombud på sidan 7.

KANDIDATEN

Ombudet eller ombudssuppleanten lägger till kandidaten på sin lista genom att använda kandidatens medlemsnummer. Om kandidatens e-postadress läggs till inbjudan, får kandidaten meddelande om inbjudan per e-post. Det finns en länk till kandidatnomineringssystemet i e-postmeddelandet. Kandidaten kommer via länken till kandidatnomineringssystemets ingångssida, där hen kan identifiera sig för systemet med sina bankkoder eller mobil ID.

Då kandidaten har identifierat sig ber systemet kandidaten godkänna eller avböja inbjudan. Om kandidaten godkänner inbjudan, uppmanas kandidaten lämna de följande uppgifterna.

- Telefonnummer
- E-postadress
- Tilltalsnamn
- Yrkesbeteckning eller titel
- Kandidaten uppmanas också godkänna att personuppgifterna som hen gav (namn, yrke, hemkommun och kandidatnummer) publiceras i valsystemen och Kandidaten uppmanas också godkänna att personuppgifterna som hen gav (namn, yrke, hemkommun och kandidatnummer) publiceras i valsystemen och valmaterialen.

Kontrollera kontaktuppgifter

Essi Ehdokas

VIRPI RINTALA ber dig **ställa upp** i Etelä-Pohjanmaan Osuuskappas fullmäktigeval på listan VIRPI RINTALA. Du kan bekräfta din kandidatur genom att ge dina uppgifter och godkänna att dina personuppgifter behandlas då valet ordnas. Du kan när som helst under kandidatnomineringen återta din kandidatur genom att logga in på nytt och klicka "Återta din kandidatur".

E-post (obligatorisk)

Mobiltelefon (obligatorisk)

Förnamn eller tilltalsnamn

VIRPI

Titel eller yrke (högst två uttryck)

Hemkommun

Pori

By eller bostadsort (lex. härpes)

Jag godkänner att mina personuppgifter behandlas i anknytning till fullmäktigeval i Etelä-Pohjanmaan Osuuskappas. Principerna för behandlingen av personuppgifter beskrivs i dataskyddsbeskrivningen för Essies fullmäktigeval.

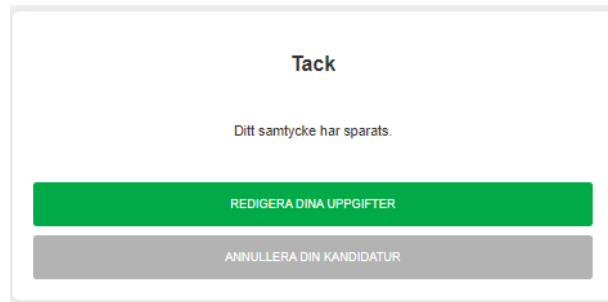
☐

GOODKÄNN **VÄGRA**

Efter att ha gett uppgifterna ska kandidaten godkänna inbjudan till kandidatur genom att trycka **GOODKÄNN**. Då det är klart, har kandidaten ställts upp som kandidat på kandidatlistan i fråga.

En kandidat kan förekomma som kandidat på endast en kandidatlista. Om en person vill byta till en annan kandidatlista, ska hans kandidatur på den nuvarande listan först annulleras. Kandidaturen annulleras genom att kandidaten loggar in i systemet och trycker **ANNULLERA KANDIDATUREN**.

En kandidat kan annullera sin kandidatur när som helst under kandidatnomineringen. Ombudet, ombudssuppleanten och undertecknaren får automatiskt ett e-postmeddelande om den annullerade kandidaturen.



ANVISNING FÖR HUR MAN KOLLAR MEDLEMSNUMRET PÅ S-FÖRMÅNSKORTET

Medlemsnumret på S-Förmånskortet står intill namnet på handelslaget. Medlemsnumret är inte lika med kortnumret som på S-Förmånskortet står ovanför kortinnehavarens namn.

De fyra första siffrorna i medlemsnumret anger handelslaget och de sex sista är det individuella medlemsnumret. Medlemsnumren i Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppa är av formatet 1310 + sex siffror, exempelvis 1310 123456.



Vaaleanviheissä, vaakamallisissa S-Etukorteissa jäsen-/asiointinumero sijaitsee aina nimen alapuolella.



Tummanviheissä käteiskorteissa jäsen-/asiointinumero sijaitsee nimen yläpuolella.



Pystymallisissa S-Etukorteissa jäsen-/asiointinumero sijaitsee kortin takana.

Kandidaterna kan vid behov kontrollera sitt medlemsnummer genom att kontakta Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppas ägarkundstjänst per telefon, 010 764 9200 må–fr 9–16, eller per e-post, eepee.vaalit@sok.fi

Texten i den grönkantade rutan på sidan 3 om ombudets roll i valet:

Var och en som senast 31.12.2020 blivit upptagen som medlem i Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppa, som bor inom handelslagets verksamhetsområde och som fyllt 15 år senast 31.12.2020, kan bli ombud. Ombudet kan bilda en kandidatlista endast inom sitt eget medlemsområde En parallellmedlem eller en medlem i ett annat handelslag kan inte verka som ombud. En person som bor utanför medlemsområdena kan inte skriva under listan. Ombudet har som uppgift att skaffa fram ett tillräckligt antal kandidater till sin kandidatlista. Varje myndig person som senast 31.12.2020 blivit upptagen som medlem i handelslaget, som bor inom samma medlemsområde som ombudet kan ställa upp som kandidat. En parallellmedlem kan inte vara kandidat. Då listan är färdig, ska ombudet godkänna listan genom att underteckna listan elektroniskt. Efter detta går listan till valnämnden för godkännande.

En lista över de ombud som har gett sitt medgivande till att deras uppgifter publiceras på nätet, publiceras på Etelä-Pohjanmaan Osuuskauppas valsajt www.osuuskauppavaalit.fi/eepee. En lista kan publiceras, om den innehåller uppgifter om minst ombudet och två kandidater. Listan på nätsidan uppdateras några gånger om veckan. Publiceringstillståndet är frivilligt och kan annulleras.

Ytterligare uppgifter om kandidatnomineringen må–fr kl. 9–16, kontaktuppgifter för systemadministratörerna

- per e-post vaalit.eepee@sok.fi
- Tuomo Långnabba , tfn 010 764 6207
- Tuula Rajala, tfn 010 764 9222